



巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会

第 300 次会议简要记录

2007 年 4 月 27 日，星期五，上午 10 时 30 分在纽约总部举行

主席： 巴德吉先生（塞内加尔）

目录

通过议程

主席关于自前次会议以来的发展情况的报告

包括东耶路撒冷在内的被占领巴勒斯坦领土上的形势发展

主席关于 2007 年 3 月 22-23 日在联合国粮食及农业组织总部罗马召开的联合国支持以色列 - 巴勒斯坦和平国际会议的报告

2007 年 5 月 9 日和 10 日在比勒陀利亚举行的关于巴勒斯坦问题的联合国非洲会议，2007 年 5 月 11 日在比勒陀利亚举行的联合国支持以色列-巴勒斯坦和平公共论坛

本记录可以更正。本记录的各项更正应以一种工作语文提出。各项更正应在一份备忘录内列明，并填写在一份记录上。各项更正应在本文件印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长（联合国广场 2 号 DC2-750 室）。

对本次会议和其他各次会议记录的任何更正将并入一份更正汇编印发。



上午 10 时 50 分宣布开会

通过议程

1. 议程通过。

主席关于自前次会议以来的发展情况的报告

2. 主席说，3 月 22 日和 23 日，联合国支持以色列 - 巴勒斯坦和平国际会议在联合国粮食及农业组织总部罗马召开。

3. 从 3 月 24 日至 27 日，秘书长访问了以色列和被占领巴勒斯坦领土，并与巴勒斯坦权力机构主席、巴勒斯坦代表、居住在东耶路撒冷的巴勒斯坦人、美国国务卿、以色列总理和以色列其他高层官员会晤。秘书长还亲自视察了检查站、定居区、西岸墙，发现所有这些地方都有很大问题。巴勒斯坦人民对建立自己国家的长久向往和他们每天面临的许多挫折令秘书长极为震撼。他强调有必要给新成立的巴勒斯坦民族团结政府政治空间来解决眼前的问题。

4. 在 3 月 29 日于利雅得举行的第 19 次阿拉伯首脑会议上，阿拉伯领导人重申了 2002 年《阿拉伯和平倡议》。《利雅得宣言》确认阿拉伯国家的战略选择是公正、全面的和平。

5. 4 月 15 日，总理奥尔默特和总统阿巴斯在耶路撒冷会晤，并就旅游和贸易限制和巴勒斯坦国边境线进行了讨论。双方关于一个月会面两次的保证受到广泛欢迎。

6. 4 月 26 日，主席团会见了新上任的主管政治事务副秘书长 B. Lynn Pascoe 先生，对其上任表示祝贺，并向他通报了委员会的工作。副秘书长强调，他和秘书长都把中东局势当作是联合国工作的重中之重。他向主席团保证他将特别关注委员会的活动。

包括东耶路撒冷在内的被占领巴勒斯坦领土上的形势发展

7. Mansour 先生（巴勒斯坦观察员）说，在最近秘书长出访以色列和被占领巴勒斯坦领土时，曾与巴勒斯坦代表团会面，而他是该代表团的一员。在此次访问中，秘书长亲眼目睹了隔离墙造成的破坏和非法定居点带来的危害，以及巴勒斯坦民众所面临的艰难境遇；与巴勒斯坦囚犯代表进行了交谈，会见了总统阿巴斯；召开了新闻发布会；还有其他一些活动。同一周早些时候的安全理事会会议具有建设性意义，为严肃讨论最新的发展提供了机会。另外，巴勒斯坦常驻联合国观察员代表团就被占领巴勒斯坦领土的发展，包括侵略巴勒斯坦人的动乱分别写信给安全理事会、秘书长和大会主席。最近，有 9 名巴勒斯坦人（包括儿童在内），在 24 小时内相继遇害。

8. 为了重启以色列和巴勒斯坦的和平进程，促成双方直接谈判，最终公正和平地解决双方冲突，一些方面，特别是阿拉伯国家、新组建的巴勒斯坦民族团结政府和四方做出了多重努力。这些努力重新燃起了取得突破性进展的希望，有望遏止形势恶化，创造出对对话和实质性和平谈判有利的环境。

9. 然而，以色列继续推行非法政策和措施，目的是维护其对巴勒斯坦领土（包括东耶路撒冷）近四十年的占领。所有人都在关注和平，而以色列继续其殖民活动，继续对巴勒斯坦平民进行军事侵略，依然对巴勒斯坦人民实施集体惩罚。土地掠夺和扩张主义还在继续，实际吞并大片巴勒斯坦土地，尤其是被占领的东耶路撒冷内外的企图也在继续。以色列的目的很明确，是想要确立和巩固其非法定居点和事实吞并的非法措施。对巴勒斯坦土地的殖民化还在继续，这既破坏了巴勒斯坦的领土完整，又对联合国决议和路线图提出的两国解决办法前景构成了严重威胁。占领国在包括东耶路撒冷在内的被

占领巴勒斯坦领土范围内设置了 500 多处检查站和路障，不单分割了领土，还严重地限制了领土内的进出和流动自由。即使是人道主义者和医疗人员，甚至包括联合国的，都要受到这些限制和骚扰。安全借口不足以为设置检查站辩解，设置这些检查站的意图在于控制人员和货物的流动，是占领国企图压抑、羞辱、骚扰和征服其控制下的巴勒斯坦人的方式之一。

10. 虽然巴勒斯坦的现实非常艰难，但由于有巴勒斯坦人民的广泛支持，巴勒斯坦领导层一直在追寻和平。民族团结政府已经建立，它授权总统阿巴斯寻求最终的和平解决，实现巴勒斯坦内部派别关于停火和军队保持平静的一致意见。

11. 以色列本应该以任何有意义的方式进行回报，但是它没有。相反，它继续推行其暴力的非法政策，在当地扭曲事实。以色列并没有接受巴勒斯坦把停火线延伸至西岸的提议。占领国每天都在侵犯巴勒斯坦人民的人权，还大肆宣扬说以色列人生活在恐惧之中，而令他们恐惧的正是那些他们正在占领和征服的人们。这一扭曲被那些推崇狭隘极端主义计划的人们所宣扬，他们继续支持以色列在被占领巴勒斯坦领土内的犯罪行为，如隔离墙、定居点、检查站、围攻耶路撒冷和对巴勒斯坦人实施集体惩罚，尽管以色列的大部分民众是主张和平的。他们依然反对任何可能重启和平进程的举措，支持那些旨在把加沙变成大监狱，加剧加沙巴勒斯坦平民的痛苦，激化暴力和极端主义的政策。这一形势没有道理可言，既不符合道德，也不合逻辑，且非常危险，它可能破坏所取得的任何进步。

12. 然而，还有一线机会，巴勒斯坦人和阿拉伯国家的人们都在极力争取。巴勒斯坦民族团结政府确认遵守之前的所有协议，并委任总统阿巴斯与以色列谈判公正的最终和平解决。同时，阿拉伯方面，在最近于利雅得召开的阿拉伯首脑会议上重申了

《阿拉伯和平倡议》。他们向以色列提出全面和平和关系正常化，交换条件是以色列从 1967 年占领的阿拉伯领土上撤出，根据 1967 年的边界建立巴勒斯坦独立政府，以东耶路撒冷为首都，并根据 1948 年联合国大会第 194 (III) 号决议，公正解决巴勒斯坦难民问题。之前一周的阿拉伯部长委员会后续会议就激活《阿拉伯和平倡议》的大量实际措施达成了一致，这些措施包括与安全理事会、联合国秘书长和四方进行会谈，以及呼吁在联合国和四方支持下召开一个国际会议，要求冲突各方都应出席。

13. 这次不能像以前那样错失历史机遇了。重要的是要利用新产生的契机，严肃地做出和平努力，勇于克服必然产生的各种障碍。阿巴斯总统已经准备好了无条件地就最后的地位问题进行谈判。如果以色列方面也有和平伙伴愿意无条件谈判，巴勒斯坦一方时刻准备着。那些讲条件的人根本就不想要和平，因为这些条件不过是拖延和避免实现和平的借口。为了公平和成功，这些谈判必须在国际会议的框架下进行，因为有广大支持和平的朋友在场，可以鼓励对话，要求双方履行各自的义务，规定不签订协议不许擅自离开，这样一来谈判就能促进和平进程。当代所有成功的谈判，包括阿拉伯国家和以色列的谈判，都是在第三方的协助下实现的。应该严肃考虑阿拉伯部长委员会的建议，并予以广泛支持。

14. **Whitley 先生**（联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处（近东救济工程处））对上次会议以来的积极发展表示欢迎，特别是近几个月里民族团结政府的建立，阿拉伯支持《阿拉伯和平倡议》的有力活动，四方努力加快步调和秘书长个人对该问题的关注。这些措施对于人道主义的大环境都是极为必要的。近东救济工程处希望加沙能早日恢复法制和秩序。现在，由于缺乏法制，该地倍带困扰，也给工程处的工作带来了负面影响，使没有陷入冲突的人们也身处危险之中，加剧了被占领领土上以色列军事行动所针对的平民长期面临的危险。

15. 长期存在的进入问题和流动问题有了稍微的改善。卡尔尼过境点越来越有规律地长时间开放，但是允许通过的卡车数量还是比以色列在 2005 年 11 月的《通行进出协定》中同意的数量少得多，这也影响了工程处分发食物的能力。同时，在巴勒斯坦和国际非外交人员从埃雷兹检查站进出方面改善甚少，也是令人担忧的一个原因。

16. 由于捐赠者反应不如预期的那样热烈，因此不得不消减工程处 2007 年原本的预算额（4.87 亿美元）。估计 2007 年的实际支出额约 3.8 亿美元左右。如果下半年能收到更多的捐赠资金的话，目前的运行经费短缺和 2006 年扩张计划的暂停都将得到相应的缓解。迄今为止，近东救济工程处已经获得 3.67 亿美元的认捐额。他非常感激那些大大增加了捐赠额的捐赠者，特别是加拿大、芬兰、爱尔兰、意大利和挪威。

17. 至于紧急呼吁，工程处已经收到 2006 年所需金额的 83%，但如果能收到 2007 年所需金额（2.46 亿美元）的 50% 就足够幸运了。该数额还包括 2006 年收到太晚未能投入使用而转至 2007 年的资金。需求最大的加沙将受到资金消减的冲击。工程处的现金援助方案也遭受着严重的资金缩减，而创造临时就业机会方案的运转水平也不如去年。工程处粮食援助方案也面临巨大压力：根据目前收入预计，到 8 月份西岸地带粮食就将消耗殆尽，加沙也撑不过 9 月。需求更大了，捐赠者的反应却不如期望的那么高。他希望看到在下半年做出更多努力。

主席关于 2007 年 3 月 22-23 日在联合国粮食及农业组织总部罗马召开的联合国支持以色列 - 巴勒斯坦和平国际会议的报告

18. **主席**介绍了这份报告，他说此次会议非常成功，有来自 76 个国家的政府代表、罗马教廷、巴勒斯坦和马耳他主权教团、5 个政府间组织的代表、5 个联合国机构和团体、29 个民间社会组织和 8 家媒体机

构出席。在开幕式上，粮食及农业组织总干事和联合国日内瓦办事处总干事代表秘书长发言；巴勒斯坦立法委员会社会事务委员会负责人代表巴勒斯坦权力机构主席马哈茂德·阿巴斯发言，而他个人则代表了委员会。全体会议还包括关于“不同文明联盟”倡议的小组讨论，与会的有巴勒斯坦立法委员会成员、以色列议会成员、南非议会、俄罗斯联邦议会和欧洲议会成员。会议还讨论了在促成以色列和巴勒斯坦对话、恢复巴以和平进程势头方面，议会应该发挥什么样的作用。

19. 在会议闭幕式上通过的最后文件中，与会者对巴勒斯坦民族团结政府的成立表示欢迎，因为该政府将使得国际社会恢复亟需的经济和人道主义援助，帮助推进政治进程。文件还指出国际社会有义务无条件地支持新政府，废除原有的援助限制条件。

20. 另外，与会者还强调，在中东建立和平及解决以色列 - 巴勒斯坦冲突方面没有取得进展，巴以冲突加剧了当地、地区和国际上的互不信任和极端主义。此外，一些宗教领导人致力于消除西方和伊斯兰文化间的差异和误解，他们的声音对促进文明间对话至关重要。解决以色列 - 巴勒斯坦冲突将会极大地促成这样的对话。

21. 与会者还详细讨论了在促进巴勒斯坦问题全面、公正、持久解决方面，国家议会和议会间组织所发挥的重要作用。他们表达了殷切期望，希望各方面能根据联合国机构的相关决议，1991 年中东和平会议上通过的马德里工作范围和 2002 年《阿拉伯和平倡议》及路线图，克服现有分歧，实现最终解决。与会者还支持就中东问题召开国际会议的提议。

22. 3 月 24 日，委员会代表团与来自欧洲、北美、中东，包括以色列和巴勒斯坦的非政府组织代表们进行磋商，讨论委员会与民间社会合作的方案。为期一天的磋商目的在于继续委员会与那些保持着长

期联系的非政府组织之间的对话；还在于发展新的关系，尤其是与意大利一些涉及巴勒斯坦问题的组织。代表们向委员会代表团汇报了他们的倡议、活动和计划，特别是为以色列侵占西岸、东耶路撒冷和加沙地带四十周年纪念所做的准备。他们还向委员会即将召开的民间社会大会提出了一些建议，认为大会应该于 6 月底在布鲁塞尔召开。

23. 如果没有人提出异议，他将认为委员会愿意注意到他的报告。

24. 就这样决定。

2007 年 5 月 9 日和 10 日在比勒陀利亚举行的关于巴勒斯坦问题的联合国非洲会议，2007 年 5 月 11 日在比勒陀利亚举行的联合国支持以色列 - 巴勒斯坦和平公共论坛

25. 主席请大家注意 3 号工作文件，其中陈述了联合国关于巴勒斯坦问题的非洲会议和联合国支持

以色列 - 巴勒斯坦和平公共论坛的临时纲要。会议目的在于鼓励包括非洲国家在内的广泛的国际行动，支持巴勒斯坦人民不可剥夺的权利，依据“两个国家”的共识，解决以色列和巴勒斯坦的冲突，实现两国和平安全地共处。与会者还讨论了被占领巴勒斯坦领土（包括东耶路撒冷）的局势，为实现以色列 - 巴勒斯坦永久和平而在国际范围内所做的努力，以及非洲对巴勒斯坦人民要求独立和国家地位的愿望的支持。受邀出席会议的与会者包括国际知名专家、以色列和巴勒斯坦专家、成员国和观察员、议员、联合国系统代表、其他政府间组织代表、民间社会代表和媒体。

26. 他认为委员会愿意接受 3 号工作文件中所陈述的临时纲要。

27. 就这样决定。

上午 11 时 45 分散会